

# The Journal of the Canadian Linguistic Association

## Revue de l'Association Canadienne de Linguistique

---

Volume 4, Number 1



IVe année, Numéro 1

---

### CONTENTS / SOMMAIRE

	Page
<b>SUMMER SCHOOL OF LINGUISTICS, Edmonton 1958</b> .....	2
<b>V A R I A</b> (M. H. Scargill) .....	4
<b>C. J. Lovell</b> , A Sampling of Materials for a Dictionary of Canadian English on Historical Principles .....	7
<b>Eric P. Hamp</b> , Russian /j/ .....	34
<b>Hugo Mueller</b> , Length as a Phoneme in the German Vowel System .....	35
<b>BOOK REVIEWS / COMPTES RENDUS CRITIQUES</b> .....	38
<b>R. Valin</b> , La linguistique au Congrès de l'ACFAS .....	45
<b>INDEX TO VOL. I-III / INDEX ANALYTIQUE</b> .....	47
<b>Edmonton Meeting — Programme de la réunion d'Edmonton</b>	

---

SPRING

1958



PRINTEMPS

1958



CANADIAN LINGUISTIC ASSOCIATION  
ASSOCIATION CANADIENNE DE LINGUISTIQUE

OFFICERS AND COMMITTEES FOR / BUREAU ET COMITÉS POUR

1957 - 58

President Emeritus / *Président Honoraire* : Henry Alexander

President / *Président* : Gaston Dulong

Vice-President / *Vice-Président* : J. B. Rudnyckyj

Secretary-Treasurer / *Secrétaire-Trésorier* : W. S. Avis

Members of the Executive / *Membres du Conseil* : E. R. Seary, Rex  
Wilson, O. Starchuk

Editor of the Journal / *Rédacteur en chef de la Revue* : J.-P. Vinay

Associate Editors / *Rédacteurs adjoints* : M. H. Scargill, J. St. Clair-  
Sobell, R. Vallin, R. W. Jeanes

\* \* \*

¶ *The Canadian Linguistic Association* publishes a bi-annual *Journal*, the first issue of which appeared in October, 1954. Dues for Personal and Library Membership in the Society, which include subscription to the *Journal*, are \$2.00 a year, beginning June 1st. Cheques should be made payable to Dr. W. S. Avis, Secretary-Treasurer, and addressed to the Royal Military College, Kingston, Canada. Manuscripts in English and French should be sent to Prof. J.-P. Vinay, Section de Linguistique, Université de Montréal, C.P. 6128, Montréal, Canada.

¶ *L'Association canadienne de linguistique* publie deux fois par an une *Revue*, dont le premier numéro est daté d'octobre 1954. La cotisation, qui comprend l'abonnement à la *Revue*, est de \$2.00 par an, pour les membres de la Société comme pour les bibliothèques. Le renouvellement des cotisations se fait le 1er juin. Libeller les chèques au nom de Dr. W. S. Avis, Secrétaire-Trésorier, Royal Military College, Kingston, Canada. Les manuscrits (en français ou en anglais) doivent être adressés à J.-P. Vinay, Section de Linguistique, Université de Montréal, C.P. 6128, Montréal, P.Q., Canada.

\* Back numbers (when available) and single numbers of the *Journal* : \$1.00. The views expressed in articles signed by contributors are not necessarily those of the Editorial Board.

\* Numéros parus et numéros séparés (dans la mesure des disponibilités) : \$1.00. La rédaction n'est responsable que des articles signés par elle.

Copyright 1958 by the Canadian Linguistic Association

Printed in Canada  
Imprimerie L'Eclaireur Ltée,  
Beauceville, P. Q.

# The Journal of the Canadian Linguistic Association

## Revue de l'Association Canadienne de Linguistique

---

Volume 4, Number 1 SPRING / PRINTEMPS 1958 IVe année, Numéro 1

---

Editor / *Rédacteur en chef* : J.-P. Vinay

Associate Editors / *Rédacteurs adjoints* : M. H. Scargill (Varia Editor),  
J. St. Clair-Sobell, R. Valin, R. W. Jeanes (Review Editor)

Secretary-Treasurer / *Secrétaire-Trésorier* : W. S. Avis, RMC, Kingston.



### CONTENTS / SOMMAIRE

	Page
SUMMER SCHOOL OF LINGUISTICS, Edmonton 1958 -----	2
V A R I A -----	4
(List of phonetic symbols / Liste des symboles phonétiques)	5
C. J. Lovell, A Sampling of Materials for a Dictionary of Canadian English Based on Historical Principles -----	7
Eric P. Hamp, Russian /j/ -----	34
H. Mueller, Length as a Phoneme in the German Vowel System ---	35
REVIEWS / COMPTES RENDUS CRITIQUES :	
C. H. Prator, Manual of American English Pronunciation (R. H. Robinson) -----	38
Miscelánea Homenaje a André Martinet (J.-P. Vinay) -----	39
S. Potter, Modern Linguistics (Donald Theall) -----	42
R. Valin, La linguistique au Congrès de l'ACFAS (Québec, 1957)	45
INDEX TO JCLA (1954-1957) / INDEX ANALYTIQUE, RAEL (A. Lauzière) -----	47
Edmonton Meeting — Programme de la réunion d'Edmonton	